

61.149.221.190-E04R说明书-A1

105G铜版纸/单黑双面印刷/225*490mm/风琴折后56*98mm/*



E04R

360° ROTATABLE CLIP EDC FLASHLIGHT

300 LUMENS MAXIMUM OUTPUT

46 METERS MAXIMUM BEAM DISTANCE

WARNING

- Do NOT place this flashlight in the reach of children!
- Do NOT shine this flashlight directly into anyone's eyes!
- Do NOT place the light head near flammable objects, high temperatures can cause objects to overheat and become flammable/ignite!
- Do NOT use this flashlight in inappropriate ways such as holding the unit in your mouth, doing so could cause serious personal injury or death if the flashlight or internal battery fails!
- This flashlight will accumulate a significant amount of heat while operating, resulting in a high temperature of the light shell. Pay close attention to avoid burns!
- Turn off and lock the flashlight to prevent accidental activation when the flashlight is placed in a closed and flammable environment such as pockets and backpacks!
- The LEDs of this flashlight are not replaceable; so the whole flashlight should be replaced when any one of the LEDs reaches the end of its lifespan.

(ENGLISH) FENIX E04R FLASHLIGHT

- 300 lumens maximum output and 46 meters maximum beam distance.
- Utilizes one Luminus SST-12 white light LED and one red light LED; with a lifespan of 50,000 hours each.
- Built-in 400mAh battery, with a runtime of up to 87 hours in the Moonlight output.
- Multi-light effect design integrating red-and-white dual main light and side warning light (supporting Red & blue flash, Red flash, and Blue flash), ideal for both everyday illumination and safety warnings.
- 360° rotatable clip + 40° beam angle, supporting multiple wearing and usage methods (pockets, caps, backpacks, and more), leaving your hands free.
- Simple and fast operation with the dual switch.
- Battery level indication and low-voltage warning function.
- Lockout function avoids accidental activation.
- IP66-rated protection, reliable for all-weather use.
- Universal USB Type-C charging port with inner waterproofing treatment.
- Size: 2.30" x 1.18" x 1.17"/58.5 x 30 x 29.8 mm.
- Weight: 1.45 oz/41 g (including battery).

OPERATING INSTRUCTIONS

On/Off
Press and hold the main light switch for 0.5 seconds to turn on/off the White light mode.
Double click the main light switch to turn on the Red light mode. Press and hold the main light switch for 0.5 seconds to turn off the Red light mode.
Press and hold the side light switch for 0.5 seconds to turn on/off the Side light mode.

警告

- 请勿将本灯放置在儿童接触不到的地方，避免儿童使用!
- 请勿将本灯直射他人眼睛，以免对眼睛造成伤害!
- 请勿将本灯靠近易燃物照射，以免因过热引发火灾!
- 请勿采用口含等非正常方式使用本灯，以免灯头或内部电池发生故障，造成人身伤害或危及生命!
- 本灯在工作时会产生大量热量，造成外壳温度过高，使用时请注意安全，以免烫伤!
- 本灯放置在口袋、背包等密闭、易燃环境中，请关闭并锁定，以防止该灯点亮时引发火灾!
- 本灯的光源是不可替换的，当光源达到其寿命时，应替换整个灯具!

(中文) FENIX E04R 手电

- 最高亮度300流明，射程可达46米;
- 使用一颗 Luminus SST-12白光LED和一颗红光LED,寿命50000小时;
- 400mAh聚合物电池，月光续航长达87小时;
- 多光效合一设计，红白光+可支持红蓝闪、红闪、蓝闪的警示灯，兼防日常照明与安全警示;
- 360°旋转万向+40°倾斜角发光设计，支持多场景多佩戴方式(口袋、帽檐、背包等)，解放双手;
- 分区双按键，操作高效、便捷;
- 电量指示和低压警示功能;
- 具备锁定功能，可防触碰点亮，携带更安全;
- IP66防水，全天候可靠使用;
- 设有Type-C内防水充电接口，通用性强;
- 尺寸: 58.5 (长) x 30 (宽) x 29.8 (高) 毫米;
- 重量: 41克 (含电池)

操作说明

开机/关机
长按主灯开关0.5秒开启/关闭白光模式
双击主灯开关开启红光模式; 长按侧灯开关0.5秒关闭红光模式
长按侧灯开关0.5秒开启/关闭侧光模式

模式切换
白光模式: 开机状态下, 双击主灯开关, 可切换为红光模式, 再次双击主灯开关返回白光模式; 长按侧灯开关0.5秒, 可切换为侧光模式
红光模式: 开机状态下, 长按侧灯开关0.5秒, 可切换为白光模式
侧光模式: 开机状态下, 长按主灯开关, 可切换为白光模式; 双击主灯

WARNUNG

- Bewahren Sie diese Taschenlampe NICHT in der Reichweite von Kindern auf!
- Richten Sie die Taschenlampe NICHT direkt auf die Augen von Personen!
- Bewahren Sie den Lampenkopf NICHT in unmittelbarer Nähe von brennbaren Gegenständen auf. Hohe Temperaturen können dazu führen, dass Gegenstände überhitzen und brennen bzw. sich entzünden!
- Verwenden Sie diese Taschenlampe NICHT auf unangemessene Weise, z. B. indem Sie sie in den Mund nehmen, das kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen, wenn die Taschenlampe oder der/die integrierte(n) Akku(s) ausfallen!
- Diese Taschenlampe entwickelt während des Betriebs beträchtliche Hitze, was zu einer hohen Temperatur des Lampengehäuses führt. Seien Sie sehr vorsichtig, um Verbrennungen zu vermeiden!
- Schalten Sie die Taschenlampe aus und sperren Sie sie, um ein ungewünschtes Einschalten zu verhindern, wenn sich die Taschenlampe in einer geschlossenen und entflammenden Umgebung wie einer Tasche oder einem Rucksack befindet!
- Die LEDs dieser Taschenlampe sind nicht austauschbar. Daher muss die gesamte Taschenlampe ersetzt werden, wenn eine der LEDs das Ende ihrer Betriebslebensdauer erreicht.

(DEUTSCH) TASCHENLAMPE FENIX E04R

- 300 Lumen maximale Leistung und 46 Meter maximale Leuchtdistanz.
- Eingebaut sind ein Luminus-SST-12-Weißlicht-LED und eine Rotlicht-LED mit einer Lebensdauer von jeweils 50.000 Stunden.
- Integriert 400-mAh-Akku, mit einer Laufzeit von bis zu 87 Stunden in der Mondlicht-Helligkeitsstufe.
- Unterschiedliche Lichteffekte mit integriertem rot-weißem Hauptlicht und seitlichem Warnlicht (unterstützt rotes und blaues Blinken, rotes Blinken und blaues Blinken), ideal sowohl für die tägliche Beleuchtung als auch für Sicherheitswarnungen.
- Um 360° drehbarer Clip + 40° Abstrahlwinkel; unterstützt verschiedene Trage- und Verwendungsummen (Taschen, Mägen, Rucksäcke und mehr) und sorgt für freie Hände.
- Einfache und schnelle Bedienung mit zwei Schaltern.
- Anzeige des Akkustands und Warnung vor Unterspannung.
- Sperrfunktion verhindert versehentliches Einschalten.
- Schutzart IP66, zuverlässig für den Einsatz bei jedem Wetter.
- Universeller USB-C-Ladeanschluss mit wasserdichter Innenbehandlung.
- Abmessungen: 58,5 x 30 x 29,8 mm.
- Gewicht: 41 g (einschließlich Akku).

BEDIENUNGSANLEITUNG

Halten Sie den Schalter für die Hauptleuchte 0,5 Sekunden gedrückt, um den Weißlicht-Modus ein- oder auszuschalten.
Drücken Sie den Schalter für die Hauptleuchte zwei Mal, um den Rotlicht-Modus einzuschalten. Halten Sie den Schalter für die Hauptleuchte 0,5 Sekunden gedrückt, um den Rotlicht-Modus auszuschalten.
Halten Sie den Schalter für die Seitenleuchte 0,5 Sekunden gedrückt, um den Seitenlicht-Modus ein- oder auszuschalten.

ATTENZIONE

- NON lasciare questa torcia a portata dei bambini!
- NON puntare questa torcia direttamente negli occhi!
- NON posizionare la testa della torcia vicino a oggetti infiammabili! Le alte temperature possono surriscaldarli e renderli infiammabili/facilmente!*
- NON utilizzare questa torcia in modo inappropriato, ad esempio tenendola in bocca, poiché ciò potrebbe causare gravi lesioni personali o morte in caso di guasto della torcia o della batteria interna!
- Questa torcia accumulerà una notevole quantità di calore durante il funzionamento, con conseguente aumento della temperatura del corpo della torcia. Prestare molta attenzione per evitare ustioni!
- Spegnere e bloccare la torcia per evitare l'attivazione accidentale quando la torcia viene posizionata in un ambiente chiuso e infiammabile come tasche e zaini!
- L'LED di questa torcia non sono sostituibili; pertanto, l'intera torcia deve essere sostituita quando uno qualsiasi dei LED raggiunge la fine della propria vita utile.

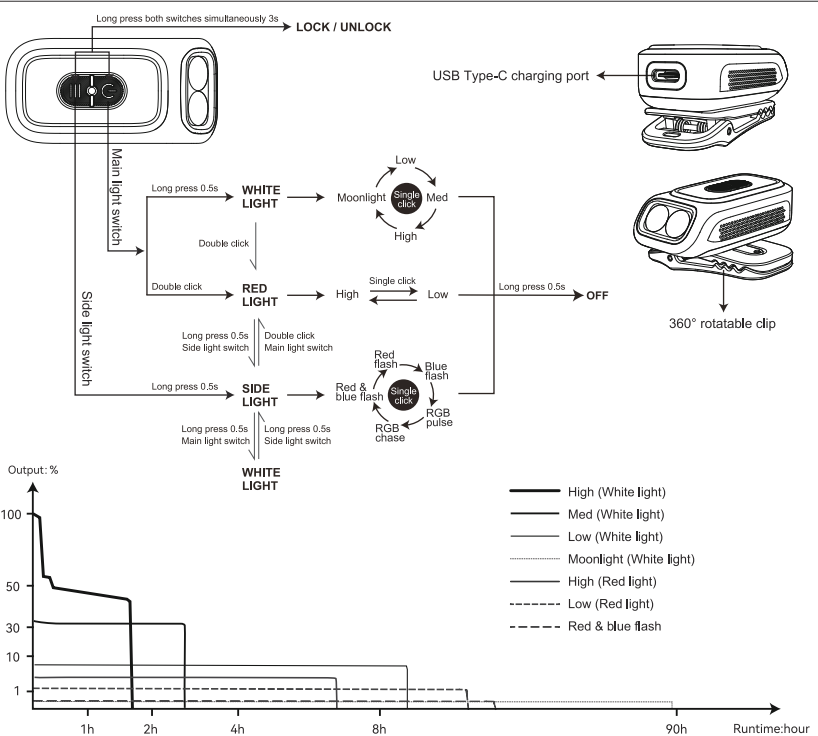
(ITALIANO) TORCIA FENIX E04R

- Emissione massima di 300 lumen e raggio luminoso massimo di 46 metri.
- Utilizza un LED a luce bianca Luminus SST-12 e un LED a luce rossa; per una durata utile di 50.000 ore ciascuno.
- Batteria integrata da 400 mAh, con un'autonomia fino a 87 ore in modalità Chiaro di Luna.
- Design effetto multi-luce che integra una doppia luce principale rossa e bianca e una luce di avvertimento laterale (con lampeggio rosso e blu, lampeggio rosso o lampeggio blu), ideale sia per l'illuminazione quotidiana che per gli avvisi di sicurezza.
- Clip girevole a 360° + angolo di fascio luminoso di 40°, che supporta diversi metodi di utilizzo (tasche, cappelli, zaini e altro), lasciando le mani libere.
- Funzionamento semplice e veloce con doppio interruttore.
- Indicazione del livello della batteria e funzione di avviso di bassa tensione.
- La funzione di blocco previene l'attivazione accidentale.
- Schutzart IP66, zuverlässig für den Einsatz bei jedem Wetter.
- Porta di ricarica USB Type C universale con trattamento impermeabile.
- Dimensioni: 58,5 x 30 x 29,8 mm.
- Peso: 41 g (inclusa batteria).

ISTRUZIONI PER L'USO

On/Off
Premere e tenere premuto l'interruttore principale per 0,5 secondi per attivare/disattivare la modalità Luce bianca.
Fare doppio clic sull'interruttore principale per attivare la modalità Luce rossa. Premere e tenere premuto l'interruttore principale per 0,5 secondi per spegnere la modalità Luce rossa.
Premere e tenere premuto l'interruttore laterale per 0,5 secondi per attivare/disattivare la modalità Luce laterale.

Cambio di modalità
Modalità Luce bianca: con la luce accesa, fare doppio clic sull'interruttore principale per entrare in modalità Luce rossa, quindi fare nuovamente doppio



TECHNICAL PARAMETERS

ANSI PLATO FL1	WHITE LIGHT				RED LIGHT			SIDE LIGHT			
	HIGH	MED	LOW	MOONLIGHT	HIGH	LOW	RED & BLUE FLASH	RED FLASH	BLUE FLASH	RGB PULSE	RGB CHASE
☀️ % OUTPUT	300 Lumens	100 Lumens	25 Lumens	1 lumen	12 lumens	5 Lumens	1 lumen	1 lumen	1 lumen	1 lumen	1 lumen
🕒 RUNTIME	1 hour 40 minutes*	2 hours 40 minutes*	11 hours 40 minutes*	87 hours	19 hours 40 minutes*	23 hours**	/	/	/	/	/
📏 DISTANCE	46 meters	28 meters	13 meters	3 meters	13 meters	8 meters	/	/	/	/	/
🔆 INTENSITY	683 candelas	200 candelas	45 candelas	2 candelas	/	/	/	/	/	/	/
🛡️ IMPACT RESISTANCE	1 meter										
🌊 WATERPROOF	IP66										

Note: According to the ANSI PLATO FL1 standard, the above specifications are from the results produced by Fenix through its laboratory testing using one built-in 400mAh battery under the temperature of 21±3°C and humidity of 90% ±8%. The true performance of this product may vary according to different working environments.
*The High output is measured in total of runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.
**The test standard for the Red & blue flash output of Side light mode is measured until the light turns off.

Mode Switching

White light mode: With the light turned on, double click the main light switch to enter the Red light mode, and then double click the main light switch again to return to the White light mode. Press and hold the side light switch for 0.5 seconds to enter the Side light mode.
Red light mode: With the light turned on, press and hold the side light switch for 0.5 seconds to enter the Side light mode.
Side light mode: With the light turned on, press and hold the main light switch to enter the White light mode; double click the main light switch to enter the Red light mode.

Output Selection

White light mode: With the light turned on, single click the main light switch to cycle through Moonlight→Low→Med→High.
Red light mode: With the light turned on, single click the main light switch to cycle through Low→High.
Side light mode: With the light turned on, single click the side light switch to cycle through Red & blue flash→Red flash→Blue flash→RGB pulse→RGB chase.

Lock/Unlock

With the light turned off, press and hold the main light switch and the side light switch simultaneously for 3 seconds. The light will blink twice in the Moonlight output of White light mode before entering the locked status. Press and hold the two switches simultaneously for 3 seconds again, the light will unlock and enter the Moonlight output of White light mode.

Intelligent Memory Circuit

The flashlight automatically memorizes the last selected output in White light/Side light mode. When turned on again, the previously used output of White light/Side light mode will be recalled.

CHARGING

- Turn off the flashlight, then connect the USB Type-C end of the charging cable to the charging port of the flashlight.
- The indicator will display red while charging and will turn green when fully charged.
- Once charging is completed, be sure to unplug the charging cable.
- Power specifications:
 - Charging voltage: 5 V
 - Maximum charging power: 1.85 W (5 V/370 mA)
- This flashlight does not support fast charging.
- Only use a certified USB charging adapter that complies with the government safety standards of the country or region where this product is sold.

BATTERY LEVEL INDICATION

- With the light turned off, the normal charging time is approximately 2 hours from depleted to fully charged with a 5 V/1 A charging adapter.
- All modes and outputs can be activated while charging, except for the High output of White light mode.

技术参数

ANSI PLATO FL1	白光模式				红光模式				侧光模式			
	高亮档	中亮档	低亮档	月光档	高亮档	低亮档	红蓝闪	红闪	蓝闪	呼吸	彩光跑马	
☀️ %亮度	300流明 (2.7A)	100流明 (0.9A)	25流明 (0.1A)	12流明 (0.01A)	12流明 (0.25A)	5流明 (0.05A)	1流明 (0.01A)	1流明 (0.01A)	1流明 (0.01A)	1流明 (0.01A)	1流明 (0.01A)	
🕒 续航时间	1小时40分*	2小时40分*	11小时40分*	87小时	6小时30分*	19小时30分*	23小时**	/	/	/	/	
📏 射程	46米	28米	13米	3米	13米	8米	/	/	/	/	/	
🔆 光强	683坎德拉	200坎德拉	45坎德拉	2坎德拉	/	/	/	/	/	/	/	
🛡️ 防跌落高度	1米											
🌊 防水等级	IP66											

注: 上述参数依据ANSI/ PLATO FL1标准, 使用1块内置400mAh 锂聚合物电池, 在温度21±3°C和湿度50%-80%的情况下, 于Fenix实验室环境中测试得出, 实际表现随着使用环境的变化而变化。
*高亮档续航为保留智能保护测试的累积续航。
**侧光红蓝档位测试标准为熄灭为止。

智能温控

灯具长时间以高亮度档位工作会积累大量热量, 为避免外壳温度过高影响使用寿命, 当电路检测到温度超过60°C时, 灯具会自动逐渐降低亮度, 当温度下降到60°C以下时, 灯具会逐渐恢复到该档位设定的亮度, 最低保持中高亮档工作, 请手动重新切换。

使用与维护

- 请勿拆卸灯具密封部件, 否则将会导致保修失效并可能损坏灯具。
- 由于采用了长续航0.5秒开机设计, 手电放在包里时可能会因为挤压而误点亮。如希望避免此问题, 您可以在把灯具装入包中前, 通过同时按住主灯开关和侧灯开关3秒进行锁定。
- 当灯具出现异常的闪烁或者无法点亮的时候, 以下几个可能原因导致灯具出现异常的闪烁或者无法点亮的原因:
 - 原因一: 电量电量不足
解决方案: 充电。
 - 原因二: 灯具处于锁定状态
解决方案: 同时按住主灯开关和侧灯开关3秒进行解锁。
- 如果上述方法无效, 请联系经销商并按售后服务条款保修。

包装清单

E04R手电、Type-C充电线、手绳、说明书、保修卡

TECHNISCHE DATEN

ANSI PLATO FL1	WEIßLICHT				ROTLICHT			SEITENLICHT			
	HELL	MITTEL	DUNKEL	MONDLICHT	HELL	DUNKEL	ROTES UND BLAUES BLINKLICHT	ROTES BLINKLICHT	BLAUES BLINKLICHT	RGB-PULSERN	RGB-JAGD
☀️ % HELLIGKEITSSTUFE	300 Lumen	100 Lumen	25 Lumen	1 Lumen	12 Lumen	5 Lumen	1 Lumen	1 Lumen	1 Lumen	1 Lumen	1 Lumen
🕒 BETRIEBSDAUER	1 Stunde 40 Minuten*	2 Stunden 40 Minuten*	11 Stunden 40 Minuten*	87 Stunden	6 Stunden 30 Minuten*	19 Stunden 30 Minuten*	23 Stunden**	/	/	/	/
📏 REICHWEITE	46 Meter	28 Meter	13 Meter	3 Meter	13 Meter	8 Meter	/	/	/	/	/
🔆 LEUCHTKRAFT	683 Candela	200 Candela	45 Candela	2 Candela	/	/	/	/	/	/	/
🛡️ STÖßFESTIGKEIT	1 Meter										
🌊 WASSERDICHT	IP66										

Hinweis: Gemäß ANSI PLATO FL1 sind die oben aufgeführten technischen Daten das Ergebnis der von Fenix durchgeführten Laborerprobung mit einem integrierten 400-mAh-Akku bei einer Temperatur von 21±3°C und einer Luftfeuchtigkeit von 50 bis 80%. Die tatsächliche Leistung dieses Produkts kann je nach Betriebsumgebung variieren.
*Die hohe Helligkeitsstufe wird über die gesamte Laufzeit gemessen, einschließlich der Helligkeitsstufe bei reduzierter Leistung aufgrund von Temperatur oder Schutzmechanismen im Design.
**Die Prüfnorm für die Helligkeit des roten und blauen Blinklichts im Seitenlicht-Modus wird gemessen, bis sich die Leuchte ausschaltet.

Modus wechseln

Weißlicht-Modus: Drücken Sie bei eingeschaltetem Licht zwei Mal den Schalter für die Hauptleuchte, um in den Rotlicht-Modus zu wechseln, und drücken Sie dann erneut zwei Mal den Schalter für die Hauptleuchte, um in den Weißlicht-Modus zurückzukehren. Halten Sie den Schalter für die Seitenleuchte 0,5 Sekunden gedrückt, um in den Seitenlicht-Modus zu wechseln.
Rotlicht-Modus: Bei eingeschaltetem Licht halten Sie den Schalter für die Seitenleuchte 0,5 Sekunden gedrückt, um in den Seitenlicht-Modus zu wechseln.
Seitenlicht-Modus: Halten Sie bei eingeschaltetem Licht den Schalter für die Hauptleuchte gedrückt, um in den Weißlicht-Modus zu wechseln; drücken Sie zwei Mal den Schalter für die Hauptleuchte, um in den Rotlicht-Modus zu wechseln.

Auswahl der Helligkeitsstufe

Weißlicht-Modus: Drücken Sie bei eingeschaltetem Licht ein Mal den Schalter für die Hauptleuchte, um zwischen Mondlicht → Dunkel → Mittel → Hell umzuschalten.
Rotlicht-Modus: Drücken Sie bei eingeschaltetem Licht ein Mal den Schalter für die Hauptleuchte, um zwischen Dunkel → Hell umzuschalten.
Seitenlicht-Modus: Drücken Sie bei eingeschaltetem Licht ein Mal den Schalter für die Seitenleuchte, um zwischen rotem und blauem Blitz → rotem Blitz → RGB-Pulsieren und RGB-Jagd umzuschalten.

Sperren/Entsperren

Halten Sie bei ausgeschaltetem Licht den Schalter für die Hauptleuchte und den Schalter für die Seitenleuchte gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt. Die Taschenlampe blinkt zweimal in der Mondlicht-Helligkeitsstufe des Seitenlicht-Modus ein- oder auszuschalten.

Intelligenter Speicherschaltkreis

Die Taschenlampe speichert automatisch die zuletzt gewählte Helligkeitsstufe im Weißlicht-Seitenlicht-Modus. Wenn Sie die Taschenlampe aus- und wieder einschalten, wird die zuvor verwendete Helligkeitsstufe des Weißlicht-/Seitenlicht-Modus wieder aufgerufen.

LADEN

- Schalten Sie die Taschenlampe aus und schließen Sie das USB-C-Ende des Ladekabels an den Ladeanschluss der Taschenlampe an.
- Die LED leuchtet während des Ladezyklus rot und schaltet zu grün um, wenn die Lampe vollständig geladen ist.
- Sobald das Laden abgeschlossen ist, müssen Sie das Ladekabel trennen.
- Betriebsspezifikationen:
 - Ladevorspannung: 5 V
 - Maximale Ladeleistung: 1,85 W (5 V/370 mA)
- Diese Taschenlampe unterstützt kein Schnellladen.
- Verwenden Sie nur ein zertifiziertes USB-Ladegerät, das mit den Sicherheitsstandards des Landes oder der Region, in dem/dieser Produkt verkauft wird, konform ist.

Hinweis:

- Bei ausgeschalteter Taschenlampe beträgt die normale Ladezeit mit dem standardisierten 5 V/1 A-Ladegerät circa 2 Stunden von leer bis vollständig aufgeladen.

PARAMETRI TECNICI

ANSI PLATO FL1	LUCE BIANCA				LUCE ROSSA			LUCE LATERALE			
	ALTA	MEDIA	BASSA	CHIARO DI LUNA	ALTA	BASSA	LAMPEGGIO ROSSO E BLU	LAMPEGGIO ROSSO	LAMPEGGIO BLU	IMPULSO RGB	INSEGUIMENTO RGB
☀️ % USCITA	300 lumen	100 lumen	25 lumen	1 lumen	12 lumen	5 lumen	1 lumen	1 lumen	1 lumen	1 lumen	1 lumen
🕒 TEMPO DI FUNZIONAMENTO	1 ora 40 minuti*	2 ore 40 minuti*	11 ore 40 minuti*	87 ore	6 ore 30 minuti*	19 ore 30 minuti*	23 ore**	/	/	/	/
📏 DISTANZA	46 metri	28 metri	13 metri	3 metri	13 metri	8 metri	/	/	/	/	/
🔆 INTENSITÀ	683 candela	200 candela	45 candela	2 candela	/	/	/	/	/	/	/
🛡️ RESISTENZA AGLI URTI	1 metro										
🌊 IMPERMEABILE	IP66										

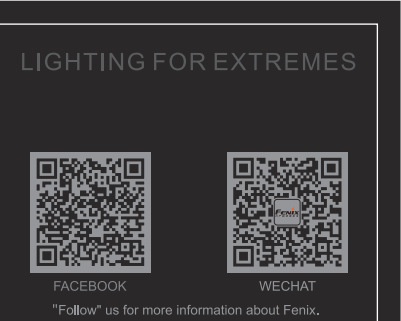
Note: Secondo lo standard ANSI PLATO FL1, le specifiche di cui sopra derivano dai risultati ottenuti da Fenix attraverso i test di laboratorio condotti utilizzando una batteria integrata da 400 mAh alla temperatura di 21 ± 3 ° C e con un'umidità compresa tra il 50% e il 80%. Le prestazioni effettive di questo prodotto possono variare in base ai diversi ambienti di lavoro.
*L'emissione Alta è misurata come tempo totale di funzionamento, compresa l'emissione a livelli ridotti a causa della temperatura o del meccanismo di protezione del progetto.
**Lo standard di prova per l'emissione lampeggio rosso e blu della modalità luce laterale viene misurato fino allo spegnimento della luce.

RICARICA

- Spegnere la torcia, quindi collegare l'estremità USB tipo C del cavo di ricarica alla porta di ricarica della torcia.
- L'indicatore diventerà rosso durante la ricarica e verde a carica completa.
- Una volta completata la ricarica, assicurarsi di scollegare il cavo di ricarica.
- Specifiche di alimentazione:
 - Tensione di carica: 5 V
 - Potenza di carica massima: 1,85 W (5 V/370 mA)
- Questa torcia non supporta la ricarica rapida.
- Utilizzare solo un adattatore di ricarica USB certificato e conforme agli standard di sicurezza governativi del paese o della regione in cui viene venduto questo prodotto.

INDICAZIONE DEL LIVELLO DELLA BATTERIA

- A torcia spenta, premere una volta uno dei due interruttori per verificare il livello della batteria; l'indicatore durerà 3 secondi.
- Luce verde accesa: completa 100% - 85%
Luce verde lampeggiante: sufficiente 85% - 50%
Luce rossa accesa: scarica 50% - 25%
Luce rossa lampeggiante: critica 25% - 1%



FENIXLIGHT LIMITED
Tel: +86-755-29631163/83/93 Fax: +86-755-29631181
E-mail: info@fenixlight.com Web: www.fenixlight.com
Address: 3F, Building A, 111 Shukou Road, Bao'an District, Shenzhen 518102, China



61.149.221.190-A1-20200312

INTelligent OVERHEAT PROTECTION

The flashlight will accumulate a lot of heat when used at high output levels for extended periods. When the flashlight reaches of 60°C/140°F or above, it will automatically step down a few lumens to reduce the temperature. When the temperature drops below 60°C/140°F, the flashlight will gradually recall the preset output level. If you want the flashlight to continue working at high output levels, make sure to manually reset those output levels as needed.

LOW-VOLTAGE WARNING

When the voltage level drops below the preset level, the flashlight is programmed to downshift to a lower brightness level until Moonlight output is reached. When this happens in Moonlight output, the indicator blinks red to remind you to recharge the battery in a timely manner. To ensure normal use, the flashlight will not turn off automatically, and the indicator will keep blinking red until the battery runs out.

USAGe AND MAINTENANCE

- Disassembling the sealed head can cause damage to the flashlight and will void the warranty.
- Lock the flashlight to prevent accidental activation during storage or transportation.
- The flashlight may flicker, shine intermittently, or even fail to illuminate for the following reasons:
 - A. Poor battery level.
Solution: Recharge the battery.
 - B. The flashlight is locked.
Solution: Press and hold the main light switch and the side light switch simultaneously for 3 seconds to unlock the flashlight.
- If the above methods don't work, please contact your authorized distributor.

INCLUDED

Fenix E04R flashlight, USB Type-C charging cable, Lanyard, User manual, Warranty card

WARNUNG BEI UNTERSpanNUNG

Wenn die Spannung unter den voreingestellten Wert fällt, schaltet die Taschenlampe auf eine niedrigere Helligkeitsstufe herunter, bis die Mondlicht-Helligkeitsstufe erreicht ist. Wenn dies in der Mondlicht-Helligkeitsstufe geschieht, blinkt die Anzeige in Rot, um Sie daran zu erinnern, den Akku rechtzeitig aufzuladen. Zur Gewährleistung einer normalen Nutzung schaltet sich die Taschenlampe nicht automatisch aus und die Anzeige blinkt weiterhin rot, bis der Akku erschöpft ist.

VERWENDUNG UND WARTUNG

- Die Demontage des versiegelten Kopfes kann die Taschenlampe beschädigen und führt zum Erlöschen der Garantie.
- Verriegeln Sie die Taschenlampe, damit sie während der Lagerung oder des Transports nicht versehentlich aktiviert wird.
- Aus folgenden Gründen könnte die Taschenlampe flackern, nur zeitweises flackern oder sogar ausfallen:
 - A: Niedriger Akkustand.
Lösung: Den Akku aufladen.
 - B: Die Taschenlampe ist gesperrt.
Lösung: Halten Sie den Schalter für die Hauptleuchte und den Schalter für die Seitenleuchte gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um die Taschenlampe zu entsperren.
- Wenn die oben genannten Methoden nicht erfolgreich sind, wenden Sie sich bitte an Ihren autorisierten Händler.

LIEFERUNG FANG

Taschenlampe Fenix E04R, USB-C-Ladekabel, Tragband, Bedienungsanleitung, Garantiekarte

PROTEZIONE INTELLIGENTE DAL SURRISCALDAMENTO

La torcia accumulerà molto calore se utilizzata ad alti livelli di potenza per periodi prolungati. Quando la torcia raggiunge i 60°C o più, la potenza diminuirà automaticamente di alcuni lumen per ridurre la temperatura. Quando la temperatura scende al di sotto dei 60°C, la torcia richiama gradualmente il livello di emissione preimpostato. Se si desidera che la torcia continui a funzionare a livelli di emissione elevati, assicurarsi di ricalibrare manualmente tali livelli di emissione secondo necessità.

AVERTISSEMENT

- Placez cette lampe torche hors de portée des enfants !
- Ne dirigez pas la lampe torche directement dans les yeux de quiconque !
- Ne placez pas la tête de la lampe à proximité d'objets inflammables, car les températures élevées peuvent entraîner une surchauffe des objets et les rendre inflammables ou les enflammer.
- N'utilisez pas la lampe de manière inappropriée, par exemple en la plaçant dans votre bouche, car cela pourrait entraîner des blessures graves, voire mortelles, en cas de détachement de la lampe ou de la batterie interne !

● Cette lampe accumule une grande quantité de chaleur durant son fonctionnement. Le corps de la lampe peut devenir très chaud. Veuillez faire très attention pour éviter toute brûlure !

- Éteignez et verrouillez la lampe pour éviter toute activation accidentelle lorsque la lampe est placée dans un espace fermé et inflammable, tel qu'une poche ou un sac à dos.
- Le module LED de cette lampe torche n'est pas remplaçable. La lampe torche entière devra être remplacée si le module LED arrive à la fin de sa durée de vie.

(FRANÇAIS) LAMPE TORCHE FENIX E04R

● Puissance maximale de sortie de 300 lumen, distance maximale du faisceau de 46 mètres.

● La lampe torche est équipée d'un module LED Luminius SST-12 pour la lumière blanche et d'un module LED pour la lumière rouge, dont la durée de vie pour chacun est de 500 heures.

● Batterie intégrée de 400 mAh, avec une autonomie maximale de 87 heures au niveau d'intensité de l'éclairage atténué.

● Peut être utilisé avec des piles alcalines Luminius avec une double lumière principale rouge et blanc et une lumière d'avertissement latérale (flash rouge et bleu, flash rouge et flash bleu), idéal pour l'éclairage quotidien et les signaux d'urgence.

● Attache pivotante à 360° + angle de faisceau de 40°, permettant une utilisation en un port dans différentes positions (poches, casquettes, sacs à dos, etc.) et 27 niveaux de réglage de la luminosité.

- Fonctionnement simple et rapide grâce à deux interrupteurs.
- Indicateur du niveau de batterie et fonction d'alerte en cas de tension faible.
- Fonction de verrouillage évite toute activation accidentelle.
- Indice de protection IP66, fiable pour une utilisation par tous les temps.
- Port de recharge USB de type C universel avec traitement interne résistant à l'eau.
- Dimensions : 58,5 x 30 x 29,8 mm,
- Poids : 41 g (batterie incluse).

MODE D'EMPLOI

Allumer/Éteindre

Appuyez sur l'interrupteur de lumière principale et maintenez-le enfoncé pendant 0,5 seconde pour allumer la lampe torche en mode lumière blanche.

Appuyez deux fois sur l'interrupteur de lumière principale pour passer en mode lumière rouge. Appuyez sur l'interrupteur de lumière principale et maintenez-le enfoncé pendant 0,5 seconde pour désactiver le mode lumière rouge. Appuyez sur l'interrupteur de lumière latérale et maintenez-le enfoncé pendant

ADVERTENCIA

- NO coloque esta linterna al alcance de los niños!
- NO apunte con esta linterna directamente a los ojos de nadie!
- NO coloque el cabezal de la linterna cerca de objetos inflamables, ya que las altas temperaturas pueden hacer que los objetos se sobrecalienten y se inflamen o se incendien.
- NO utilice esta linterna de forma inadecuada, como por ejemplo, sosteniéndola con la boca, ya que podría provocar lesiones graves o la muerte si la linterna o la batería interna fallaran.
- Esta linterna acumula una cantidad significativa de calor durante su funcionamiento. Lo que provoca que la carcasa de la luz alcance una temperatura elevada. ¡Preste mucha atención para evitar quemaduras!
- Apague y bloquee la linterna para evitar que se active accidentalmente cuando la linterna se coloque en un entorno cerrado e inflamable, como bolsillos o mochilas!
- Los LED de esta linterna no son reemplazables, por lo que será necesario reemplazar toda la linterna cuando cualquiera de los LED llegue a su vida útil.

(ESPAÑOL) LINTERNIA FENIX E04R

● 300 lúmenes de potencia máxima y 46 metros de alcance máximo del haz.

● Utiliza un LED de luz blanca Luminius SST-12 y un LED de luz roja; con una vida útil de 50.000 horas cada uno.

● Batería integrada de 400 mAh, con una autonomía de hasta 87 horas en modo Moonlight.

● Diseño con efecto de luz múltiple que integra una luz principal doble roja y blanca y una luz de advertencia lateral (compatible con parpadeo rojo y azul, parpadeo rojo y parpadeo azul), ideal para la iluminación diaria así como para las actividades de seguridad.

- Clip giratorio de 360° + ángulo de haz de 40°, compatible con múltiples modos de uso (bolsillos, gorras, mochilas y más), dejando sus manos libres.
- Foncionamiento sencillo y rápido con doble interruptor.
- Indicación del nivel de batería y función de advertencia de bajo voltaje.
- Función de bloqueo para evitar la activación accidental.
- Protección IP66, confiable para uso en cualquier clima.
- Puerto de carga universal USB tipo C con tratamiento interior impermeable.
- Tamaño: 58,5 x 30 x 29,8 mm,
- Peso: 41 g (incluida la batería).

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Encendido/apagado

Mantenga presionado el interruptor principal de la luz durante 0,5 segundos para activar/desactivar el modo de luz blanca.

Haga doble clic en el interruptor principal de la luz para activar el modo de luz roja. Mantenga presionado el interruptor principal de la luz durante 0,5 segundos para desactivar el modo de luz roja.

Mantenga presionado el interruptor lateral de la luz durante 0,5 segundos para activar/desactivar el modo de luz lateral.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Максимальная световодача 300 люмен, максимальная дальность светового луча 46 метров.

Содержит один светодиод белого света Luminius SST-12 и один светодиод красного света. Срок службы каждого светодиода составляет 50 000 часов.

Встроенная батарея емкостью 400 мАч со временем непрерывной работы более 87 часов в режиме свечения «Лунный свет».

Поддержка нескольких световых эффектов, включая два основных цвета (красный и белый) и боковой сигналный свет (режимы проблескового сигнала, красный и синий). Прерывистый свет может использоваться для последовного освещения, так и для подачи сигнала тревоги.

Благодаря клипсе с поворотом на 360° и углу светового луча 40° на выбор более 27 вариантов освещения. Также имеется возможность использования в кармане, в рюкзаке и т. д.). Ваши руки всегда остаются свободными.

- Два выключателя для удобного и быстрого использования.
- Индикация уровня заряда батареи и функция предупреждения о низком уровне напряжения.
- Функция блокировки для защиты от случайного включения.
- Класс защиты IP66 – изделие пригодно для использования при любой погоде.
- Универсальный зарядный порт USB Type-C с внутренним водонепроницаемым покрытием.
- Размер: 58,5 x 30 x 29,8 мм.
- Вес: 41 г (с батареей).

(РУССКИЙ) ФОНАРИК FENIX E04R

● Максимальная световодача 300 люмен, максимальная дальность светового луча 46 метров.

● Содержит один светодиод белого света Luminius SST-12 и один светодиод красного света. Срок службы каждого светодиода составляет 50 000 часов.

● Встроенная батарея емкостью 400 мАч со временем непрерывной работы более 87 часов в режиме свечения «Лунный свет».

● Поддержка нескольких световых эффектов, включая два основных цвета (красный и белый) и боковой сигналный свет (режимы проблескового сигнала, красный и синий). Прерывистый свет может использоваться для последовного освещения, так и для подачи сигнала тревоги.

● Благодаря клипсе с поворотом на 360° и углу светового луча 40° на выбор более 27 вариантов освещения. Также имеется возможность использования в кармане, в рюкзаке и т. д.). Ваши руки всегда остаются свободными.

- Два выключателя для удобного и быстрого использования.
- Индикация уровня заряда батареи и функция предупреждения о низком уровне напряжения.
- Функция блокировки для защиты от случайного включения.
- Класс защиты IP66 – изделие пригодно для использования при любой погоде.
- Универсальный зарядный порт USB Type-C с внутренним водонепроницаемым покрытием.
- Размер: 58,5 x 30 x 29,8 мм.
- Вес: 41 г (с батареей).

(РУССКИЙ) ФОНАРИК FENIX E04R

● Максимальная световодача 300 люмен, максимальная дальность светового луча 46 метров.

● Содержит один светодиод белого света Luminius SST-12 и один светодиод красного света. Срок службы каждого светодиода составляет 50 000 часов.

● Встроенная батарея емкостью 400 мАч со временем непрерывной работы более 87 часов в режиме свечения «Лунный свет».

● Поддержка нескольких световых эффектов, включая два основных цвета (красный и белый) и боковой сигналный свет (режимы проблескового сигнала, красный и синий). Прерывистый свет может использоваться для последовного освещения, так и для подачи сигнала тревоги.

● Благодаря клипсе с поворотом на 360° и углу светового луча 40° на выбор более 27 вариантов освещения. Также имеется возможность использования в кармане, в рюкзаке и т. д.). Ваши руки всегда остаются свободными.

- Два выключателя для удобного и быстрого использования.
- Индикация уровня заряда батареи и функция предупреждения о низком уровне напряжения.
- Функция блокировки для защиты от случайного включения.
- Класс защиты IP66 – изделие пригодно для использования при любой погоде.
- Универсальный зарядный порт USB Type-C с внутренним водонепроницаемым покрытием.
- Размер: 58,5 x 30 x 29,8 мм.
- Вес: 41 г (с батареей).

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Максимальная световодача 300 люмен, максимальная дальность светового луча 46 метров.

Дважды нажмите выключатель главного света, чтобы включить режим красного света. Нажмите и удерживайте выключатель главного света в течение 0,5 секунды, чтобы перейти в состояние блокировки.

Снова нажмите и удерживайте выключатель главного света в течение 0,5 секунды, чтобы включить или выключить режим бокового света.

Выбор режима

警告

- 本懐中電灯を子供の手の届くところに置かないでください！
- この懐中電灯の光を、直接人の目に向けて照射しないでください。
- 可燃物の近くにライトヘッドを置かないでください。高温により物体が過熱し、発火・引火する恐れがあります！
- 懐中電灯を口にくわえて使用しないでください。
- 懐中電灯または懐中電灯の内部電池が故障した場合、重大なけがまたは死亡の原因となります。
- 懐中電灯は作動中かなりの熱を発生するため、懐中電灯が高温になります。火傷をしないように十分注意してください。
- 懐中電灯をポケットやバックパックなどに閉じ込めた可燃性の環境に置かれる場合は、誤って作動しないよう、懐中電灯の電源をオフにしてロックしてください。

- 本懐中電灯のLEDは交換できません。そのため、LEDのいずれかが寿命に達した場合は、FENIX E04R全体を交換する必要があります。

(日本語) FENIX E04R懐中電灯

- 最大出力300ルーメン、最大照射距離46メートル。
- ルミナSST-12 白光大LED1個と赤色光LED1個を搭載し、それぞれ50,000時間の寿命です。

●400mAh電池を内蔵し、ムーンライト出力で最大87時間動作します。

●赤と白のフェニックスレッドとサイロ警告灯（赤青点滅、赤点滅、赤点滅対応）を統合したマルチライトヘッドを採用し、様々な照明のシーンにも安全警告に対応することができます。

- 360°回転可能なクリップと40°の光束角度。様々な装着方法（ポケット、帽子、バックパックなど）に対応し、両手自由に使えます。
- フェニックスレッドで簡単にオン/オフ操作。

●電池残量表示と低電圧警告機能。

●ロック/アンロック機能で誤作動を防止。

●IP66等級の防水性能。どんな天候でも確実に動作します。

- 内部防水処理済みのユニバーサルUSB Type-C充電ポート。
- サイズ: 58.5 x 30 x 29.8 mm。
- 重量: 41 g (電池含む)。

操作説明

オン/オフ
フェニックスレッドスイッチを0.5秒間長押しすると、白色モードのオン/オフが切り替わります。

モード切替
フェニックスレッドスイッチをダブルクリックすると、赤色モードがオンになります。メインライトスイッチを0.5秒間長押しすると、赤色光モードがオフになります。

サイドライトスイッチを0.5秒間長押しすると、サイドライトモードのモード切り替わりします。

モード切替

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES											
ANSI/PLATO FL1	LUMIÈRE BLANCHE				LUMIÈRE ROUGE		LUMIÈRE LATÉRALE				
	FORT	MOYEN	FAIBLE	ÉCLAIRAGE ATTÉNUÉ	FORT	FAIBLE	FLASH ROUGE ET BLEU	FLASH ROUGE	FLASH BLEU	IMPULSION RVB	POURSUIVTE RVB
3¼% SORTIE	300 lumens	100 lumens	25 lumens	1 lumen	12 lumens	5 lumens	1 lumen	1 lumen	1 lumen	1 lumen	1 lumen
⌚ AUTONOMIE	1 heure 40 minutes	2 heures 40 minutes	11 heures 11 minutes	87 heures	6 heures 40 minutes	19 heures 30 minutes	23 heures**	/	/	/	/
Ⓜ DISTANCE	46 mètres	28 mètres	13 mètres	3 mètres	13 mètres	8 mètres	/	/	/	/	/
⊕ INTENSITÉ	683 candèlles	200 candèlles	85 candèlles	2 candèlles	/	/	/	/	/	/	/
RESISTANCE AUX CHUTES							1 mètre				
RESISTANCE A L'EAU							IP66				

Remarque: conformément à la norme ANSI/PLATO FL1, les spécifications ci-dessus sont issues des résultats obtenus par Fenix lors de ses essais en laboratoire, en utilisant une batterie intégrée de 400 mAh à une température de 21 ±3 °C et une humidité de 50 % à 80 %. Les performances réelles de ce produit peuvent varier en fonction des différents environnements de fonctionnement.
* La puissance en sortie Fort est mesurée en fonction de la durée totale d'utilisation, y compris la puissance en mode réduit en raison de la température ou du mécanisme de protection dans la conception.
** La norme d'essai pour la puissance du flash rouge et bleu en mode lumière latérale est mesurée jusqu'à ce que la lumière s'éteigne.

0,5 seconde pour activer/désactiver le mode lumière latérale.

Changer de mode

Mode lumière blanche : alors que la lampe est allumée, appuyez deux fois sur l'interrupteur de lumière principale pour passer en mode lumière rouge. Appuyez à nouveau sur les deux fois sur l'interrupteur de lumière principale pour revenir au mode lumière blanche. Appuyez sur l'interrupteur de lumière latérale et maintenez-le enfoncé pendant 0,5 seconde pour passer en mode lumière latérale.

Mode lumière rouge : Lorsque la lumière est allumée, appuyez sur l'interrupteur de lumière latérale et maintenez-le enfoncé pendant 0,5 seconde pour passer en mode lumière latérale.

Mode lumière latérale : alors que la lampe est allumée, appuyez sur l'interrupteur de lumière principale pour passer en mode lumière blanche. Appuyez à nouveau sur les deux fois sur l'interrupteur de lumière principale pour passer en mode lumière rouge.

Choix de l'intensité lumineuse
Mode lumière blanche : alors que la lampe est allumée, appuyez une fois sur l'interrupteur de lumière principale pour parcourir les différents niveaux d'intensité d'éclairage atténué → Faible → Moyen → Fort.

Mode lumière rouge : alors que la lampe est allumée, appuyez une fois sur l'interrupteur de lumière principale pour parcourir les différents niveaux d'intensité d'éclairage atténué → Faible → Moyen → Fort.

Mode lumière latérale : alors que la lampe est allumée, appuyez une fois sur l'interrupteur de lumière latérale pour parcourir les modes Flash rouge et bleu → Flash rouge → Flash bleu → Impulsion RVB → Poursuite RVB.

Verrouillage/Déverrouillage
Alors que la lampe est éteinte, appuyez simultanément sur l'interrupteur de lumière principale et sur l'interrupteur de lumière latérale et maintenez-les enfoncés pendant 3 secondes. La lampe éteinte change de mode lumière blanche d'intensité de l'éclairage atténué du mode lumière blanche avant de passer en mode verrouillé.

Appuyez à nouveau simultanément sur les deux interrupteurs pendant 3 secondes pour déverrouiller la lampe et passer au niveau d'intensité de l'éclairage atténué du mode lumière blanche.

Circuit de mémoire intelligent
La lampe torche mémorise automatiquement la dernière intensité sélectionnée en mode lumière blanche/lumière latérale. Si vous éteignez puis rallumez la lampe torche, le niveau d'intensité utilisé précédemment du mode lumière blanche/lumière latérale est réactivé.

- Éteignez la lampe torche, puis connectez l'extrémité USB de type C du câble de recharge au port de recharge de la lampe torche.
- L'indicateur s'allume en rouge pendant la recharge et devient vert lorsque la recharge est terminée.
- Une fois la recharge terminée, veillez à débrancher le câble de recharge.
- Caractéristiques électriques :
 - Tension de charge : 5 V
 - Puissance maximale de charge : 1,85 W (5 V/370 mA)

● Cette lampe torche ne prend pas en charge la recharge rapide.

● Utilisez uniquement un adaptateur de charge USB certifié conforme aux normes de sécurité en vigueur dans le pays où la région où ce produit est vendu.

Remarque :
1. La lampe éteinte, la recharge demande environ 2 heures pour passer de l'état déchargé à l'état entièrement chargé en utilisant un adaptateur de recharge de 5 V/1 A.

2. Tous les modes et les intensités lumineuses peuvent être utilisés pendant la recharge, sauf l'intensité forte du mode lumière blanche.

PARÁMETROS TÉCNICOS											
ANSI/PLATO FL1	LUZ BLANCA				LUZ ROJA		LUZ LATERAL				
	ALTO	MED	BAJO	MOONLIGHT	ALTO	BAJO	PARPADEO ROJO Y AZUL	PARPADEO ROJO	PARPADEO AZUL	PULSO RGB	SECUENCIA RGB
¾% POTENCIA	300 lumens	100 lumens	25 lumens	1 lumen	12 lumens	5 lumens	1 lumen	1 lumen	1 lumen	1 lumen	1 lumen
⌚ TIEMPO DE FUNCIONAMIENTO	1 hora 40 minutos	2 horas 40 minutos	11 horas 40 minutos	87 horas	6 horas 40 minutos	19 horas 30 minutos	23 horas**	/	/	/	/
Ⓜ DISTANCIA	46 metros	28 metros	13 metros	3 metros	13 metros	8 metros	/	/	/	/	/
⊕ INTENSIDAD	683 candelitas	200 candelitas	45 candelitas	2 candelitas	/	/	/	/	/	/	/
RESISTENCIA A IMPACTOS							1 metro				
RESISTENCIA AL AGUA							IP66				

Nota: Según la norma ANSI/PLATO FL1, las especificaciones anteriores se basan en los resultados obtenidos por Fenix durante sus pruebas de laboratorio, utilizando una batería integrada de 400 mAh a una temperatura de 21 ±3 °C y una humedad relativa de 50% a 80%. Las prestaciones reales de este producto pueden variar según el entorno de funcionamiento.
* La potencia a la que mide según el tiempo de funcionamiento total, incluyendo la potencia a niveles reducidos debido a la temperatura o al mecanismo de protección del diseño.
** El estándar de prueba para la potencia del parpadeo rojo y azul del modo de luz lateral se mide hasta que la luz se apaga.

Cambio de modo
Modo de luz blanca : Con la luz encendida, presione dos veces el interruptor principal para entrar en el modo de luz roja y, a continuación, presione dos veces el interruptor principal para volver al modo de luz blanca. Mantenga presionado el interruptor lateral durante 0,5 segundos para entrar en el modo de luz lateral.

Modo de luz roja : Con la luz encendida, mantenga presionado el interruptor lateral durante 0,5 segundos para entrar en el modo de luz lateral.

Modo de luz lateral : Con la luz encendida, mantenga presionado el interruptor principal para entrar en el modo de luz blanca; haga doble clic en el interruptor principal para entrar en el modo de luz roja.

Selección de potencia
Modo de luz blanca : Con la luz encendida, haga un solo clic en el interruptor principal para alternar entre Moonlight → Baja → Media → Alta.

Modo de luz roja : Con la luz encendida, haga un solo clic en el interruptor principal para alternar entre Baja → Alta.

Modo de luz lateral : Con la luz encendida, haga un solo clic en el interruptor lateral para alternar entre Parpadeo rojo y azul → Parpadeo rojo → Parpadeo azul → Pulsar RGB → Secuencia RGB.

Bloquear/Desbloquear
Con la luz apagada, mantenga presionados simultáneamente el interruptor de luz principal y el interruptor de luz lateral durante 3 segundos. La luz parpadeará dos veces en la potencia Moonlight del modo de luz blanca antes de entrar en el estado bloqueado.

Mantenga presionados los dos interruptores simultáneamente durante 3 segundos de nuevo para que la luz se desbloquee y entrará en la potencia Moonlight del modo de luz blanca.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ											
ANSI/PLATO FL1	БЕЛЫЙ СВЕТ				КРАСНЫЙ СВЕТ		БОКОВОЙ СВЕТ				
	АЛТО	МЕД	БАЮ	МООНЛАЙТ	АЛТО	БАЮ	ПАРПАДЕО РОЖО И СИНИ	МИГАНИЕ КРАСНЫМ	МИГАНИЕ СИНИМ	МИГАНИЕ СВЕТЛОМ	ПУЛЬСАЦИЯ RGB
¾% СВЕТООТДАЧА	300 люмен	100 люмен	25 люмен	1 люмен	12 люмен	5 люмен	1 люмен	1 люмен	1 люмен	1 люмен	1 люмен
⌚ ВРЕМЯ РАБОТЫ	1 час 40 минут*	2 часа 40 минут	11 часов 40 минут	87 часов	6 часов 40 минут	19 часов 30 минут	23 часа**	/	/	/	/
Ⓜ ДАЛЬНОСТЬ	46 метров	28 метров	13 метров	3 метра	13 метров	8 метров	/	/	/	/	/
⊕ ИНТЕНСИВНОСТЬ	683 канделлы	200 канделл	45 канделл	2 канделлы	/	/	/	/	/	/	/
RESISTENCY K ПАДЕНИЮ							1 метр				
ВОДОНЕПРОНИЦАЕМОСТЬ							IP66				

Примечание: согласно стандарту ANSI/PLATO FL1, вышеуказанные технические характеристики являются результатом лабораторных испытаний Fenix, полученных с использованием одной интегрированной батареи емкостью 400 мАч при температуре 21 ±3 °C и влажности 50%-80%.
* Высокая световодача измерена для общего времени работы и включает снижение уровня яркости в режиме пониженной яркости.
** Стандарт испытания светодиода для проблесковых маяков красного и синего цвета в режиме бокового света предусматривает измерение яркости до момента выключения света.

Режим белого света: При включенном свете дважды нажмите выключатель главного света, чтобы перейти в режим красного света, затем снова дважды нажмите выключатель главного света, чтобы вернуться в режим белого света. Нажмите и удерживайте выключатель бокового света в течение 0,5 секунды, чтобы перейти в режим бокового света.

Режим красного света: При включенном основном свете нажмите и удерживайте выключатель бокового света в течение 0,5 секунды, чтобы перейти в режим бокового света.

Режим бокового света: При включенном свете нажмите и удерживайте выключатель главного света для перехода в режим белого света, дважды нажмите выключатель главного света для перехода в режим красного света, и нажмите выключатель бокового света.

Выбор уровня светодачи
Режим белого света: При включенном свете нажмите выключатель главного света один раз для циклического переключения между уровнями «Лунный свет» → «Низкая» → «Средняя» → «Высокая».

Режим красного света: При включенном свете нажмите выключатель главного света один раз для циклического переключения между уровнями «Лунный свет» → «Высокая» → «Средняя» → «Низкая».

Режим бокового света: При включенном свете нажмите выключатель бокового света один раз для циклического переключения между режимами «Пulsация RGB» → «Мигающий свет» → «Мигание синим» → «Мигание красным» → «Мигающий огонь RGB».

Блокировка/разблокировка
Когда свет выключен, нажмите и удерживайте выключатель главного света и выключатель бокового света одновременно в течение 3 секунд, фонарик мигнет дважды при уровне светодачи «Лунный свет» в режиме белого света, прежде чем перейти в состояние блокировки.

Снова нажмите и удерживайте оба выключателя одновременно в течение 3 секунды, чтобы разблокировать фонарик и включить уровень светодачи «Лунный свет» в режиме белого света.

Интеллектуальная память
Фонарик автоматически запоминает последний выбранный уровень светодачи в режиме работы «Белый свет» или «Боковой свет». Если выключить и снова включить фонарик, то будет восстановлен ранее использованный уровень светодачи в режиме работы «Белый свет» или «Боковой свет».

- Выключите фонарик, затем подключите штекер USB Type-C зарядного кабеля к зарядному порту фонарика.
- Индикатор горит красным в режиме зарядки и горит зеленым, когда изделие полностью заряжено.
- Не забудьте отсоединить зарядный кабель после завершения зарядки.
- Характеристики питания:
 - Напряжение зарядки: 5 В
 - Максимальная мощность зарядки: 1,85 Вт (5 В/370 мА)

● Этот фонарик не поддерживает быструю зарядку.

● Используйте только сертифицированный зарядный USB-адаптер, соответствующий требованиям стандартам безопасности в стране или регионе реализации изделия.

- Выключите фонарик, затем подключите штекер USB Type-C зарядного кабеля к зарядному порту фонарика.
- Индикатор горит красным в режиме зарядки и горит зеленым, когда